

Политика обработки персональных данных / Privacy Policy / Polityka prywatności

1. Общие положения / General Provisions / Postanowienia ogólne

RU:

Настоящая Политика регулирует обработку персональных данных при покупке билетов на международные автобусные перевозки.

Оператор данных:

TRANS-POL Sp. z o.o.

ul. Rybna 16, 82-300 Elbląg, Polska

KRS: 0000448703, NIP: 5783111616

Партнёр:

АО «КёнигАвто», Россия, Калининград

EN:

This Privacy Policy governs the processing of personal data when purchasing international bus tickets.

Data controller:

TRANS-POL Sp. z o.o.

ul. Rybna 16, 82-300 Elbląg, Poland

Partner:

JSC “KenigAvto”, Kaliningrad, Russia

PL:

Niniejsza polityka prywatności określa zasady przetwarzania danych osobowych przy zakupie biletów na międzynarodowe przewozy autobusowe.

Administrator danych:

TRANS-POL Sp. z o.o.

ul. Rybna 16, 82-300 Elbląg, Polska

Partner:

АО „KönigAvto”, Kaliningrad, Rosja

2. Персональные данные / Personal Data / Dane osobowe

RU:

- Имя и фамилия
- Телефон
- Email
- Паспортные данные
- Данные бронирования

EN:

- Name and surname
- Phone number
- Email
- Passport details
- Booking data

PL:

- Imię i nazwisko
- Numer telefonu
- Adres e-mail
- Dane paszportowe
- Dane rezerwacji

3. Цель обработки / Purpose / Cel przetwarzania

RU:

- оформление билета
- перевозка
- контакт
- юридические обязательства

EN:

- ticket issuance
- transportation
- communication
- legal obligations

PL:

- wystawienie biletu
- realizacja przewozu
- kontakt z klientem
- obowiązki prawne

4. Согласие / Consent / Zgoda

RU:

Покупатель обязан дать согласие на обработку персональных данных перед покупкой билета. Без согласия продажа невозможна.

EN:

The customer must provide consent to personal data processing before purchasing a ticket. Without consent, the purchase is not possible.

PL:

Klient jest zobowiązany wyrazić zgodę na przetwarzanie danych osobowych przed zakupem biletu. Brak zgody uniemożliwia dokonanie zakupu.

5. Передача данных / Data Sharing / Udostępnianie danych

RU:

Данные могут передаваться партнёру, платёжным системам и государственным органам.

EN:

Data may be shared with partners, payment providers, and authorities.

PL:

Dane mogą być przekazywane partnerom, operatorom płatności oraz organom publicznym.

6. Хранение данных / Data Retention / Przechowywanie danych

RU:

Данные хранятся в соответствии с законодательством ЕС (GDPR).

EN:

Data is stored in accordance with GDPR regulations.

PL:

Dane są przechowywane zgodnie z przepisami RODO.

7. Права пользователя / User Rights / Prawa użytkownika

RU:

- доступ
- исправление
- удаление
- ОТЗЫВ СОГЛАСИЯ

EN:

- access
- correction
- deletion
- withdrawal of consent

PL:

- dostęp do danych
- sprostowanie
- usunięcie
- cofnięcie zgody

8. Защита данных / Data Protection / Ochrona danych

RU:

Компания принимает меры защиты данных.

EN:

The company ensures data protection.

PL:

Administrator zapewnia odpowiednie środki ochrony danych.

9. Контакты / Contact / Kontakt

Email: transpol.bilety@gmail.com